

DIRECTION DES TRANSPORTS ET DE LA PROTECTION DU PUBLIC  
SOUS-DIRECTION DES DEPLACEMENTS ET DE L'ESPACE PUBLIC  
BUREAU DE LA REGLEMENTATION DE L'ESPACE PUBLIC

# DEMANDE D'AUTORISATION PERMANENTE D'UTILISER LES HELISURFACES

**NOM** : ..... **PRENOM** : .....  
(suivi s'il y a lieu du nom d'épouse) First name  
Family name followed by name of spouse, if relevant

**DATE DE NAISSANCE**: ..... **LIEU DE NAISSANCE**: .....  
Date of birth Place of birth

**PAYS** : .....  
Country of birth

**Fils ou Fille de** : ..... **et de** .....  
Name of father Name of mother

**NATIONALITE** : .....  
En cas de naturalisation, date et n° du décret :  
Pour les étrangers vivant en France, date et lieu de délivrance du titre de séjour.  
If french naturalised, date & number of decree ; for foreigners living in France, date & place of issue of residence permit

**SITUATION DE FAMILLE** : Family situation

- **Célibataire, marié, divorcé, veuf, séparé** (rayer la mention inutile) :  
Single, married, divorced, widowed, separated ( delete as appropriate)

- **Nom et prénom du conjoint** : .....  
Name & first name of spouse

- **Date et lieu de naissance du conjoint** : .....  
Date & place of birth of spouse

- **Profession du conjoint** : .....  
Profession of spouse

- **Enfants** : .....  
Children

**DOMICILE ACTUEL**: .....  
Current address

**TELEPHONE et E-MAIL** : .....  
telephone number & e-mail

**PROFESSION :** .....  
Your profession

**ADRESSE DE L'EMPLOYEUR :** .....  
Name & address of employer

**SITUATION MILITAIRE :** .....  
Any significant matters concerning military service

**TITRES ET QUALIFICATIONS AERONAUTIQUES :**  
Flying qualifications

**NUMERO DE LICENCE :** .....**délivrée le :** .....  
Licence number Date

**NOMBRE D'HEURES DE VOL :** Hours flown

- **Avion :** ..... **Hélicoptère :** ..... **Hydravion :** ..... **Planeur :** .....  
Aeroplane Helicopter Seaplanes Glider

**PROPRIETAIRE :** Owner **Avion** ✂ **Hélicoptère** ✂

- **Immatriculation :** .....  
Helicopter registration

- **Type :** .....  
Helicopter type

- **Basé à :** .....  
Based at

**MOTIFS D'UTISATION DES HELISURFACES :**  
Reasons for permit

.....  
...

**SECTEUR GEOGRAPHIQUE CONCERNE :** .....  
Aera concerned

**AUTORISATION ANTERIEURE D'UTILISER LES HELISURFACES :**  
Previous authorizations

**Délivrée par** ..... **le** .....  
Authorized by date

**Valable pour la période du** ..... **au** .....  
Valid from to

**JE CERTIFIE SUR L'HONNEUR , L'EXACTITUDE DES RENSEIGNEMENTS CI-DESSUS.**  
I certify on honor, my declaration are real

**Fait à** Home town \_\_\_\_\_, **le** Date \_\_\_\_\_

**Signature** Firm

**PIECES A JOINDRE :** Documents to be included

- **Photocopie de la licence de pilote avec validité + certificat médical** copy of licence & Medical certificate
- **Photocopie de la pièce nationale d'identité ou du titre de séjour** copy of passport
- **Photocopie des 2 dernières pages de vol** copy of the last 2 pages of your flight Logbook